

31997D0832

18.12.1997

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 348/169

SKLEP SVETA

z dne 27. novembra 1997

o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na področju prometa

(97/832/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

SKLENIL:

Člen 1

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, in zlasti člena 75 v povezavi z drugim pododstavkom člena 228(3) Pogodbe,

Sporazum med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na področju prometa se odobri v imenu Skupnosti.

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

Besedilo Sporazuma je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

Predsednik Sveta poda uradno obvestilo iz člena 26 Sporazuma.

Člen 3

ker Sporazum med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na področju prometa zagotavlja ustrezen način za stalno odstranitev glavnih ovir za tranzitni promet Skupnosti preko ozemlja Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije;

V Skupnem odboru za promet, ustanovljenem na podlagi člena 22 Sporazuma, Skupnost zastopa Komisija, ki ji pomagajo predstavniki članov Sveta.

ker Sporazum prispeva k nemotenemu delovanju notranjega trga, saj zagotavlja prost tranzit preko Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije za notranji prevoz med Grčijo in drugimi državami članicami in tako omogoča, da se mednarodna trgovina odvija z najmanjšim možnim stroškom za širšo javnost in zmanjša na minimum administrativne in tehnične ovire, ki vplivajo nanjo;

Stališče, ki ga Skupnost sprejme v okviru Skupnega odbora za promet, sprejme Svet, ki odloča s kvalificirano večino na predlog Komisije. Svet odloča z navadno večino, če je sklep, ki ga predlaga Skupni odbor za promet, v zvezi s poslovnikom odbora.

Sklepi, ki jih sprejme Skupni odbor za promet, se objavijo v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 4

ker je nadalje treba zagotoviti usklajen razvoj prometnih tokov med ozemlji in prek ozemelj pogodbenic Sporazuma, zlasti z določitvijo prioritete za razvoj ustrezne infrastrukture v Nekdanji jugoslovanski republici Makedoniji, s finančno pomočjo Skupnosti in s pospeševanjem prevoza po železnici ter s kombiniranim prometom, zaradi zaščite okolja;

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Učinkovati začne z dnem objave.

ker torej Sporazum vključuje določbe, namenjene poenostavitvi carinskih formalnosti;

V Bruslju, 27. novembra 1997

ker je treba odobriti Sporazum v imenu Skupnosti,

Za Svet
Predsednik
M. FISCHBACH

⁽¹⁾ UL C 79, 12.3.1997, str. 159.

⁽²⁾ UL C 339, 10.11.1997.